

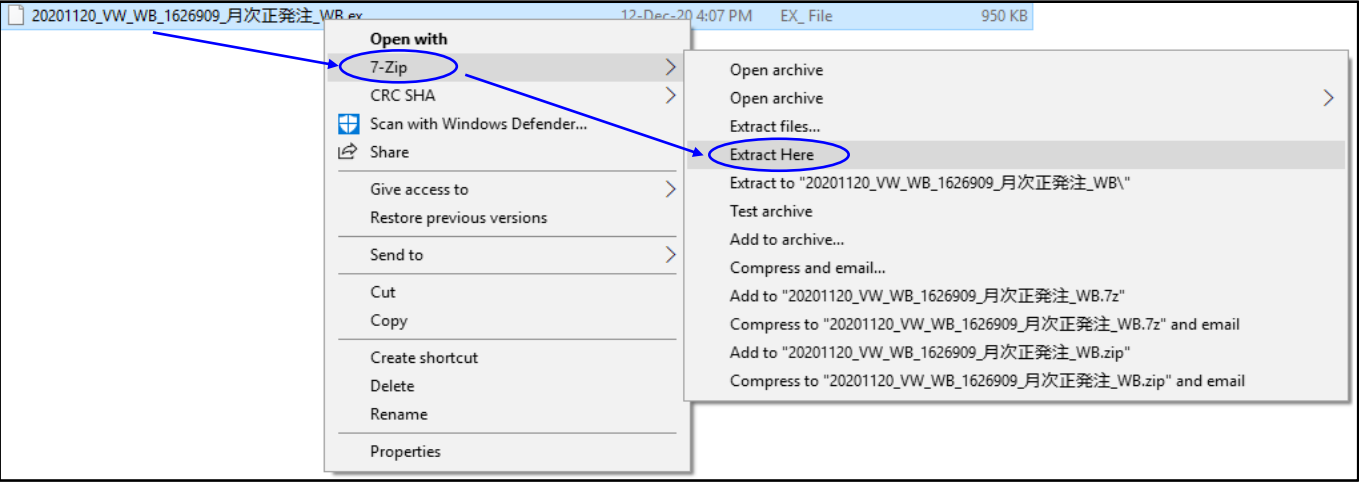
NHẬN ORDER CHÍNH THỨC

A> Order chính thức từ Nhật (AVW, APS, BVW, BVP, CWX, DSHC)

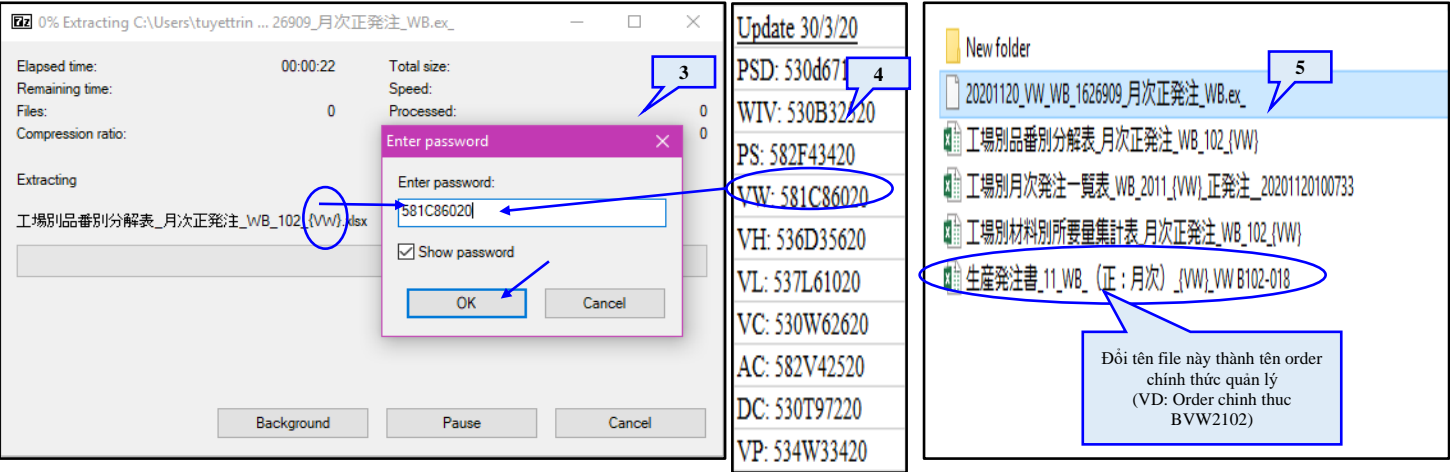
A.1> Nhận mail từ Nhật, gửi bằng hệ thống mail tự động (RIPS)



- A.2> Sử dụng Password để giải nén file đính kèm,
- 1> Lưu file đính kèm vào vị trí tùy chọn
  - 2> Nhấp chuột phải vào file đính kèm (đã lưu), chọn "7-Zip -> Extract here" để xuất file nén ra

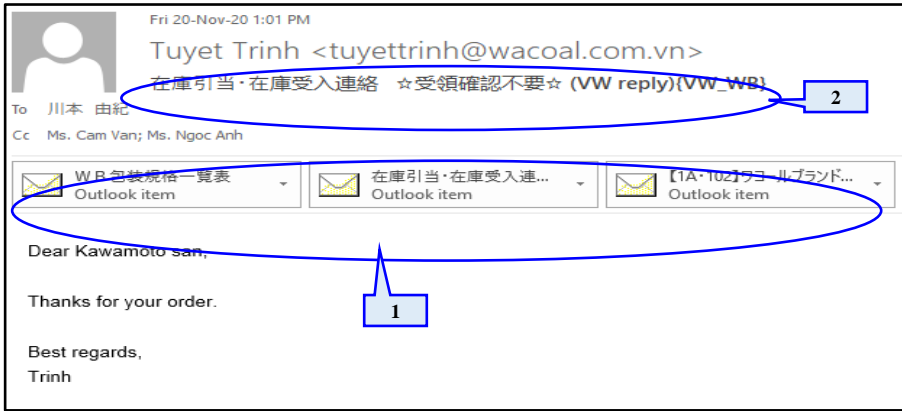


- 3> Dựa vào ký tự chữ cái trong dấu {}, hoặc tên file đính kèm, để nhập password, rồi bấm OK
- 4> Password được gửi từ Nhật (lưu quản lý riêng), và sẽ thay đổi định kỳ vào cuối tháng 3 hàng năm
- 5> Đổi tên của file Order chính thức, các file còn lại (phân tích, liệt kê, quy cách đóng gói...) thì giữ nguyên tên gốc



A.3> Liên lạc khách hàng:

- 1> Phản hồi đã nhận order, bằng cách Forward lại mail (có đính kèm file) cho người phụ trách (mail RIPS) của Nhật
- 2> Tiêu đề mail gửi lại phải gồm thông tin: tên mail + VW reply + các chữ cái tên order của file đính kèm



A.4> Phát hành Order đến các bộ phận liên quan trong nhà máy

Chú ý: kèm theo thông tin mã hàng mới / màu mới (từ khách hàng) của order cần liên lạc



**B> Order chính thức từ Hong Kong (SPA, LR, KVW, PJ)**

B.1> Nhận mail order gửi từ Hong Kong

Chú ý: cập nhật thông tin nguyên phụ liệu, và kỳ hạn nộp hàng ngoài mail



- B.2> Liên lạc khách hàng:
- Phản hồi đã nhận mail order với khách hàng
  - Thương lượng lại kỳ hạn nguyên phụ liệu & xuất hàng nếu không kịp

Fri 20-Nov-20 1:09 PM

Tuyet Trinh <tuyettrinh@wacoal.com.vn>

RE: 21AW AMPHI Order 2 - RB2105U (VW)

To 'Cindy Chow'; 'VW Huy'; 'VW Myle'; 'VW Ms. Tuyen'; 'van nguyen'

Cc 'Rosanna Kwong'

Dear Cindy san,

Thank you so much for your order.

Best regards,  
Trinh

~~~~~^A

**Vietnam Wacoal Corp.**  
Production Control dept.  
Email: [tuyettrinh@wacoal.com.vn](mailto:tuyettrinh@wacoal.com.vn)

From: Cindy Chow [<mailto:cindy-chow@wacoal.com.hk>]

Sent: Friday, November 20, 2020 10:45 AM

To: Tuyet Trinh <[tuyettrinh@wacoal.com.vn](mailto:tuyettrinh@wacoal.com.vn)>; 'VW Huy' <[huynguyen@wacoal.com.vn](mailto:huynguyen@wacoal.com.vn)>; 'VW Myle' <[vannguyen@wacoal.com.vn](mailto:vannguyen@wacoal.com.vn)>

Cc: Rosanna Kwong <[rosanna-kwong@wacoal.com.hk](mailto:rosanna-kwong@wacoal.com.hk)>

Subject: 21AW AMPHI Order 2 - RB2105U (VW)

Dear all,

Attached please find part 2 of AMPHI 21AW orders.

**Garment Order <RBWVN-WJPVW105U>**  
**ETA JP warehouse deadline: 10 JUN 2021**

- Thread order deadline: mid-FEB
- Material Delivery: by end MAR

All items of this order are new styles, new colors.

**<AJCEP Application>**  
*For shorts PYJ054.154.254, please arrange AJCEP.*  
*For details, please refer to attached file.*

Thank you so much.

Best regards,  
Cindy

- B.3> Phát hành Order đến các bộ phận liên quan trong nhà máy

Fri 20-Nov-20 1:11 PM

Tuyet Trinh <tuyettrinh@wacoal.com.vn>

21AW AMPHI Order - RB2105U

To Ms. Nhu; Ms. Suong; Ms. Mai Tram; Ms. Thanh Tuyen; Ms. Hai Linh; Mr. Huy; Material; Ms. My; Ms. Van Nguyen; Ms. My Duyen; Ms. Ngoc; Ms. Thuy Linh; Ms. Thuy Van; Ms. Thanh Thuy; Ms. Thuy Tien; Ms. Chi; Ms. Thy Thao; Warehouse-II; Warehouse-I; Ms. Vy Truong

★AMPHI AJCEP Target...  
61 KB

RBWVN-WJPVW105U.P...  
15 KB

RBWVN-WJPVW105U.X...  
50 KB

Em xin chào,

Các bp vui lòng cập nhật order Amphi RB2105U trong file đính kèm.  
Thông tin đặt chỉ, NPL, xuất hàng, và mã hàng mới / màu mới vui lòng xem mail dưới.

Em cảm ơn,  
Trinh

~~~~~^A

**Vietnam Wacoal Corp.**  
Production Control dept.  
Email: [tuyettrinh@wacoal.com.vn](mailto:tuyettrinh@wacoal.com.vn)

C.1> Nhận mail order gửi từ Taiwan:

The screenshot shows an email client interface. At the top, the sender is Nishioka <nishioka@wacoal.com.hk> with the subject FW: TN201101 EN201101. The email is dated Fri 27-Nov-20 4:50 PM. The recipients listed are Tuyet Trinh; my duyen; Acct\_Ms. Van Dao; GM\_Ms. Ngoc Hanh. The email content states: "Follow up. Completed on Monday, November 30, 2020. You replied to this message on 30-Nov-20 1:43 PM." Below the text is a list of attachments in a table format. The attachments are: VNWVN-TW2102C\_201... (46 KB), AB3374(抽檢)USD(N10... (76 KB), AB4518-N103 - EXPOR... (59 KB), AB4518-N103.xls (59 KB), EN201101E-Order TW2... (33 KB), EN201101S-order TW2... (33 KB), TN201101-Order TW21... (42 KB), VB5802 USD(N103)-EX... (84 KB), VNWVN-TW2102B.PDF, VNWVN-TW2102B\_201..., and VNWVN-TW2102C.PDF. Each attachment has a small icon representing its file type. The email body text is in English and Chinese. The attachments are listed in a table with columns for the file name, size, and a download icon.

|  |          |  |    |   |     |     |     |     |     |    |    |    |         |       |            |           |            |  |
|--|----------|--|----|---|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|---------|-------|------------|-----------|------------|--|
| 廠 商 :  |          | 40528 WACOAL INTERNATION HONG KONG CO., LTD.                         |    |   |     |     |     |     |     |    |    |    | I/V NO: |       | EN201102   |           |            |  |
| 交貨地點:  |          | 215 HENDERSON ROAD #01-08 HENDERSON INDUSTRIAL PARK SINGAPORE 159554 |    |   |     |     |     |     |     |    |    |    | 日 期:    |       | 2020.12.02 |           |            |  |
| SEQ  |          | Mã Code TW, tương ứng với<br>tùng mã hàng, màu, cup                  |    |   |     |     |     | 75  | 80  | 85 | 90 | 95 | 100     |       |            | USD       | FOB USD    |  |
| 項次   | 清購單號     |  |    |   |     |     | 3   | 4   | 5   | 6  | 7  | 8  | 單位      | 數 量   | PRICE      | AMOUNT    | DELIVERY   |  |
| 1  | N103S002 | VB5802A  | S1 | 0 | 100 | 100 | 100 | 100 | 80  | 0  | 0  | 0  | PC      | 380   | 6.82       | 2,591.60  | 2021.02.05 |  |
| 2  | N103S002 | VB5802B  | S1 | 0 | 100 | 100 | 100 | 100 | 80  | 80 | 0  | 0  | PC      | 460   | 6.86       | 3,155.60  | 2021.02.05 |  |
| 3  | N103S002 | VB5802C  | S1 | 0 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 80 | 0  | 0  | PC      | 480   | 6.91       | 3,316.80  | 2021.02.05 |  |
| 4  | N103S002 | VB5802D  | S1 | 0 | 100 | 100 | 100 | 100 | 80  | 0  | 0  | 0  | PC      | 480   | 6.97       | 3,345.60  | 2021.02.05 |  |
| DIRECTLY EXPORT TO SINGAPORE WACOAL, PLEASE ALSO SEND YOUR SHIPPING DOC TO US FIRST. |          |  |    |   |     |     |     |     |     |    |    |    |         | 1,800 |            | 12,409.60 |            |  |
| DONT DIRECTLY SEND YOUR SHIPPING DOC TO SINGAPORE WACOAL.                            |          |  |    |   |     |     |     |     |     |    |    |    |         |       |            |           |            |  |
| PLEASE DONT SEWING "IMPORT LABEL "   |          |  |    |   |     |     |     |     |     |    |    |    |         |       |            |           |            |  |
| MAKER'S CONFIRMATION :   |          |  |    |   |     |     |     |     |     |    |    |    |         |       |            |           |            |  |

|          |         |          |           |    | 65 | 70 | 75  | 80  | 85  | 90  | 95  | 100 |     |
|----------|---------|----------|-----------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| L/V No   | Order   | 請購單號     | 貨 號       | 顏色 | 1  | 2  | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 數 量 |
| EN201102 | TW2102D | N103E003 | AB4518C-E |    |    |    |     |     |     |     |     |     | 0   |
| EN201102 | TW2102E | N103S002 | VB5802A-E |    |    |    |     |     |     |     |     |     | 0   |
| TN201102 | TW2102F | N1030011 | AB4518C   |    |    |    |     |     |     |     |     |     | 0   |
| TN201102 | TW2102F | N1030013 | BB3625B   |    |    |    |     |     |     |     |     |     | 0   |
| TN201102 | TW2103A | N1040013 | IB4328B   | ME | 0  | 0  | 80  | 320 | 380 | 200 | 0   | 0   | 980 |
| TN201102 | TW2103A | N1040013 | IB4328B   | ZO | 0  | 0  | 120 | 280 | 400 | 180 | 0   | 0   | 980 |
| TN201102 | TW2103A | N1040013 | IB4328C   | ME | 0  | 0  | 40  | 240 | 260 | 60  | 0   | 0   | 600 |
| TN201102 | TW2103A | N1040013 | IB4328C   | ZO | 0  | 0  | 80  | 320 | 300 | 40  | 0   | 0   | 740 |
| TN201102 | TW2103A | N1040013 | IB4328D   | ME | 0  | 0  | 0   | 120 | 120 | 120 | 60  | 0   | 420 |
| TN201102 | TW2103A | N1040013 | IB4328D   | ZO | 0  | 0  | 100 | 100 | 20  | 0   | 0   | 0   | 220 |
| TN201102 | TW2103A | N1040016 | IB4328B   | ZO | 0  | 0  | 0   | 0   | 0   | 0   | 100 | 0   | 100 |
| TN201102 | TW2103A | N1040016 | IB4328C   | ZO | 0  | 0  | 0   | 0   | 0   | 0   | 80  | 0   | 80  |
| TN201102 | TW2103A | N1040016 | IB4328D   | ZO | 0  | 0  | 0   | 0   | 0   | 0   | 80  | 0   | 80  |
| TN201102 | TW2103A | N1040014 | VB3666B   |    |    |    |     |     |     |     |     |     | 0   |
| TN201102 | TW2103A | N1040015 | IB4017B   |    |    |    |     |     |     |     |     |     | 0   |

Từ Order TW, tổng hợp giống định dạng form này.  
Gồm tên shipment, tên order, mã code, và mã hàng tương ứng.  
Đối với mã hàng có 2 code trở lên, phải liệt kê chi tiết cup/màu/size như mẫu

C.4> Liên lạc khách hàng: phản hồi đã nhận mail order với khách hàng



Wed 16-Dec-20 2:38 PM

Tuyet Trinh <tuyettrinh@wacoal.com.vn>

RE: TN201102 EN201102

To 'Nishioka'

Dear Nishioka san,

Thanks for your orders.

Best regards,  
Trinh

~~~~~^A




Vietnam Wacoal Corp.

Production Control dept.

Email: [tuyettrinh@wacoal.com.vn](mailto:tuyettrinh@wacoal.com.vn)

C.5> Phát hành Order đến các bộ phận liên quan trong nhà máy




Wed 16-Dec-20 2:50 PM

Tuyet Trinh <tuyettrinh@wacoal.com.vn>

TN201102 EN201102 (TW2102D, TW2102E, TW2102F, TW2103A)

To Ms. Nhu; Ms. Suong; Ms. Mai Tram; Ms. Hai Linh; Mr. Huy; Material; Ms. My; Ms. Van Nguyen; Ms. My Duyen; Ms. Ngoc; Ms. Ngoc Anh; Ms. Cam Van; Ms. Chien; Ms. Ngoc Bich; Ms. Hoang Tuyen; Ms. Kim Lien; Ms. Thuy Linh; Ms. Thuy Van; Ms. Thanh Thuy; Ms. Thuy Tien; Ms. Thy Thao; Ms. Vy Truong; Warehouse-II; Warehouse-I




VNWWN-TW2103A\_201...

42 KB




EN201102E-Order TW2...

37 KB



EN201102S-order TW2...

37 KB



TN201102-Order TW21...

41 KB



VNWWN-TW2102D.PDF

15 KB



VNWWN-TW2102D\_201...

37 KB



VNWWN-TW2102E.PDF

15 KB




VNWWN-TW2102E\_201...

38 KB




VNWWN-TW2102F.PDF

15 KB



VNWWN-TW2102F\_201...

39 KB



VNWWN-TW2103A.PDF



Code TW2102D-E-F, 21...

File đính kèm ngoài order chính thức TW, phải gửi thêm file Code TW đã tổng hợp

Em xin chào,

Các bp vui lòng cập nhật order TW mới trong file đính kèm nhé.

\*TW2102D: xuất đi Hong Kong

\*TW2102E: xuất đi Singapore

\*TW2102F, TW2103A: xuất đi Taiwan

NPL ETD 13/12

Em cảm ơn,

Trinh

~~~~~^A



Vietnam Wacoal Corp.

Production Control dept.

Email: [tuyettrinh@wacoal.com.vn](mailto:tuyettrinh@wacoal.com.vn)

D> Order từ Nhật, chính thức phát hành từ Hong Kong (BVC, AVC, AWIV, WIVUN )

- D.1> Nhận mail order gửi từ Nhật, giải nén, phát hành, và liên lạc Nhật giống cách làm của bước A
- D.2> Nhận mail order chính thức gửi từ Hong Kong, phát hành, và liên lạc Hong Kong giống cách làm của bước B

E> Order chính thức từ W. Europe (FG... )

E.1> Nhận mail order gửi từ Anh

Wed 04-Nov-20 12:01 AM

Juliet Vandenbrand <Juliet.Vandenbrand@wacoal-europe.com>

New purchase orders

To

Alina Draycott; nishioka@wacoal.com.hk; Evy Lai; katsuhara@wacoal.com.hk; Phoebe Chong; vn\_baotran@tentac.co.jp; Hoang Tuyen; Ms. Ngoc Bich; David Upton; Anh/アノ; Nakayama; vn\_baotran@tentac.co.jp; vn\_sales4@tentac.co.jp; vn\_sales3@tentac.co.jp

Cc

Jack Hnatejko

Follow up. Completed on Friday, November 6, 2020.  
You forwarded this message on 06-Nov-20 7:59 AM.  
Click here to download pictures. To help protect your privacy, Outlook prevented automatic download of some pictures in this message.

FG182134 - Eglantine C...  
46 KB

FG182135 - Eglantine L...  
38 KB

Dear all

Please find attached two new purchase orders both with ex factory 22/03/2021

Looking forward to your confirmation.

Many thanks

Kind regards

Juliet Vandenbrand

Wacoal-Europe – Operations

Direct Tel : 01536 764337

- E.2> Liên lạc khách hàng
- Phản hồi đã nhận được mail order (Anh)
- Từ ngày xuất hàng, yêu cầu ngày cần nguyên phụ liệu với khách hàng (Anh & Hong Kong)

Thu 05-Nov-20 10:49 AM

Tuyet Trinh <tuyettrinh@wacoal.com.vn>

RE: New purchase orders FG182134, FG182135 (WE2103)

To

'Juliet Vandenbrand'; 'Alina Draycott'; 'nishioka@wacoal.com.hk'; 'Evy Lai'; 'katsuhara@wacoal.com.hk'; 'Phoebe Chong'; 'vn\_baotran@tentac.co.jp'; 'Hannah Reneerkens'; 'David Upton'; Ms. Van Nguyen; 'Anh/アノ'; 'Nakayama'; 'vn\_baotran@tentac.co.jp'; 'vn\_sales4@tentac.co.jp'; 'vn\_sales3@tentac.co.jp'

Cc

'Jack Hnatejko'

Dear Juliet san,

Thanks for your orders.

==//==

Dear Nishioka san,

For materials of these POs, we need them ETA VW 25-Jan (~ETA HCM 21-Jan).  
Please help us to arrange the schedule.

Thanks & Best regards,  
Trinh

~~~~~^A^

Vietnam Wacoal Corp.  
Production Control dept.  
Email: [tuyettrinh@wacoal.com.vn](mailto:tuyettrinh@wacoal.com.vn)

Yêu cầu nguyên phụ liệu (cần có tại

- E.3> Phát hành Order đến các bộ phận liên quan trong nhà máy
- Hiện thị thông tin ngày NPL đang yêu cầu, và kỳ hạn nộp hàng ngoài mail

Tue 08-Dec-20 10:22 AM

Tuyet Trinh <tuyettrinh@wacoal.com.vn>

WE2104 (FG183229, FG183230, FG183231)

To

Ms. Nhu; Ms. Suong; Ms. Mai Tram; Ms. Thanh Tuyen; Ms. Hai Linh; Mr. Huy; Material; Ms. My; Ms. Van Nguyen; Ms. My Duyen; Ms. Ngoc; Ms. Ngoc Anh; Ms. Thuy Linh; Ms. Thuy Van; Ms. Thanh Thuy; Ms. Thuy Tien; Ms. Chi; Ms. Thy Thao; Ms. Vy Truong; Warehouse-II; Warehouse-I

FG183231 - Eglantine -...  
34 KB

FG183229 - Beauty Secr...  
32 KB

FG183230 - Body Desig...  
29 KB

Em xin chào,

Các bp vui lòng cập nhật order WE2104 (FG183229, FG183230, FG183231) trong file đính kèm.

\*NPL: đang y/c ETA VW 1/3/21

\*Xuất hàng: ETD 19/4/21

Em cảm ơn,

Trinh

~~~~~^A^

Vietnam Wacoal Corp.  
Production Control dept.  
Email: [tuyettrinh@wacoal.com.vn](mailto:tuyettrinh@wacoal.com.vn)